

iNGYENDO NSHAKiSHA  
Z'ANSELiMi  
LANTURULU



# MU BURYO BW'iMBARAGA ZANYU

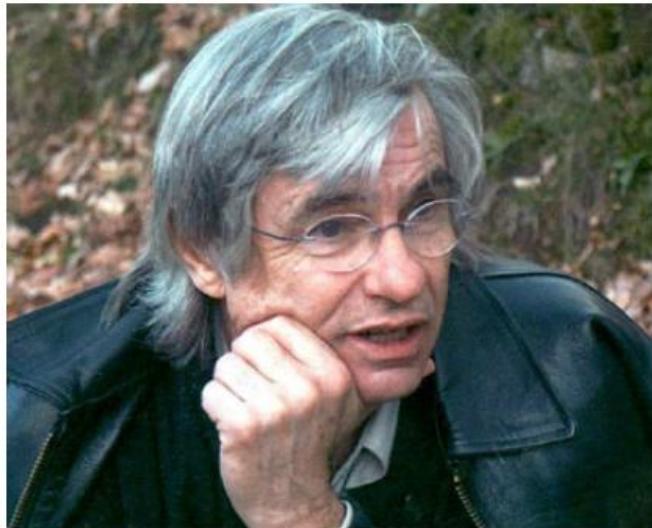
Byanditzwe na Yohani-Petero Petit

Byahinduwe na  
Mohamed Abdel Aziz Kamanzi



# Ubumenyi butagira Imipaka

Itegeko ryo mu 1901 rigenga amashyirahamwe



**Jean-Pierre Petit, Perezida w'iri Shirahamwe**

Uyu Jean-Pierre Petit, Peresida w'iri shyirahamwe ry'**Ubumenyi butagira Imipaka**, yahoze ari diregiteri w'ubushakashatsi mu kigo cy'inzobere cya CNRS, mu Bufaransa. Akaba kandi inzobere ihanitse muri Fizike y'inyenyeri (Asitorofizike); yahimbye uburyo bushyashya by'inyandiko bita: *Ibitabo by'amashusho by'ubumenyi*. "**Ubumenyi butagira Imipaka**" ni ishyirahamwe ryahimbwe mu 2005 n'abagabo babiri, Jean-Pierre Petit na mugenzi we Gilles d'Agostini. Iri shyirahamwe ryihaye intego yo gukwirakwiza kw'isi hose ubumenyi ku buntu harimwo n'ubumenyi bwa tekinike, ubukorikori n'ikoranabuhanga. Iri shyirahamwe ribeshejweho n'inkunga rihabwa. Izo nkunga nizo ziriha abantu bahindura inyandiko mu zindi ndimi. Buri nyandiko (igitabo cy'amashusho cy'ubumenyi) ihindurirwa mu rundi rurimi ku mafaranga angana n'amayero 150 (150 euros) kuva mu 2007 kugeza ubu. Iri shyirahamwe rinariha amafaranga ajyanye n'iyoherewa ucishije muri banke ry'ayo mafaranga y'ihinduranya mu zindi ndimi. Abahinduranyi b'indimi bagiye bongera, buri munsi, umubare w'ibyo bitabo bisomwa hose k'ubuntu. ( Nko kugeza mu 2007, hari hamaze kuboneka ibitabo magana abiri (200) bikurwa kuri interineti k'ubuntu kandi byanditse mu ndimi makumyabiri n'umunani (28) harimwo ikinyarwanda n'ururimi rwo muri Lawosi ).

Biremewe ko iki gitabo gikopororwa cyangwa gifotorwa, cyose cyangwa igice; kinakoreshwa n'abrimu mu masomo ariko mu buryo butari ububyara inyungu z'amafaranga. Gishobora gushyirwa mu masomero y'uturere, y'amashuri cyangwa ya za kaminuza, cyanditse ku mpapuro cyangwa cya shyizwe mu miyoboro y'imbuga z'ikoranabuhanga zigose (intranet).

Uyu mwanditsi w'ibi bitabo yatangiye kwandika ibindi byo byoroshye kandi bigenewe abana bato ( bari mu rugero rw'emyaka 12). Ibindi biriho bikorwa n'ibitabo by'amajwi avuga, bigenewe abatazi gusoma cyangwa abashaka kwiga urundi rurimi rutari urwo bakuriyemwo.

Iri shyirahamwe rishaka buri gihe abahinduranyi b'inyandiko bazishyira mu ndimi zabo zakavukire ariko bafite ubuhanga buhagije bwo gutanga inyandiko mpiduranyi nziza z'ibitabo basomye.

**Ushatse kugira icyo ubaza cyangwa ugeza kuri iri shyirahamwe, wajya ku rubuga rwaryo ku interinete aha hakurikira: <http://www.savoir-sans-frontieres.com>**

**Iranga-konti mu Bufaransa → Inyandiko ngaragaza mutungo muri (RIB)**

<b>Ikigo</b>	<b>Umwanya wo kwakiriramwo amafaranga</b>	<b>Nimero ya konti</b>	<b>Urufunguzo rwa RIB</b>
20041	01008	1822226V029	88

**Aho ikorera:** Banki ya Posita

Hagati y'Umujiyi wa Marseille  
13900 Marseille CEDEX 20  
Mu Bufaransa

**Mu bindibihugu → Ibanki Mpuzamahanga (International Bank) Nimero ya Konti (IBAN):**

<b>IBAN</b>
FR 16 20041 01008 1822226V029 88

→ N' Inyandikobanga ya banki (BIC) :

<b>BIC</b>
PSSTFRPPMAR

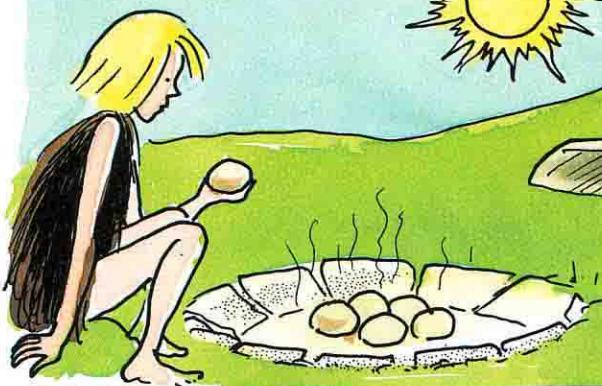
Amategeko agenga iri shyirahamwe agaragara ku rubuga rwa yo kuri interineti. Imibare ngaragaza mutungo nayo irahari kandi ihora ishyirwa ku gihe. Iri shyirahamwe nta mafaranga na make rikura ku nkunga rihawe uretse ayo kohereza, bicishijwe muri banki, ahemba abahinduranyi b'indimi ku buryo babona abagenewe yose. Nta munyamuryango w'iri shyirahamwe n'umwe rihemba kuko bose ari abakoranabushake.

Abanyamuryango ubwabo nibo barihira amafaranga ishyirahamwe rikoresha ngo ribeho nk'ayo kwishyura no gukoresha urubuga rwa yo rwo kuri interineti kuko ayo atarihwa n'ishyirahamwe.

Bityo mugaragarizwa neza uko umutungo w'ishyirahamwe ukoreshwa kandi mukibonera ikizere ko, muri iyo "mirimo y'ubwitange mfashamuco", inkunga yose mutanga ikoreshwa neza mu kwishyura abahindura ibitabo mu zindi ndimi.

Dushyira ku rubuga rwa interineti buri kwezi, ugereranije, nk'ibitabo cumi bihinduwe mu zindi ndimi.

# IMBANZIRIZANKURU



Cyera, kw'isi, habayeho ibihe abantu batari bamenya umuriro. Guteka kwabo kwari ukwanika ibiryo ku zuba.

Byakabaye byiza tubonye ubundi buryo...

Iyo ijoro ryagwaga, binjizaga mu mazu yabo amabuye aremereye, yabaga yabitse ubushyuhe bw'izuba.

... birica...

Uraryamye ?

Oya, amabuye yamaze gukonja...



Igihe iveri izazira, bizaba bibi cyane. Kimwe cya kabiri cy'umuryango cyamaze kurwara ibicurane.

Uriho urakora iki ?

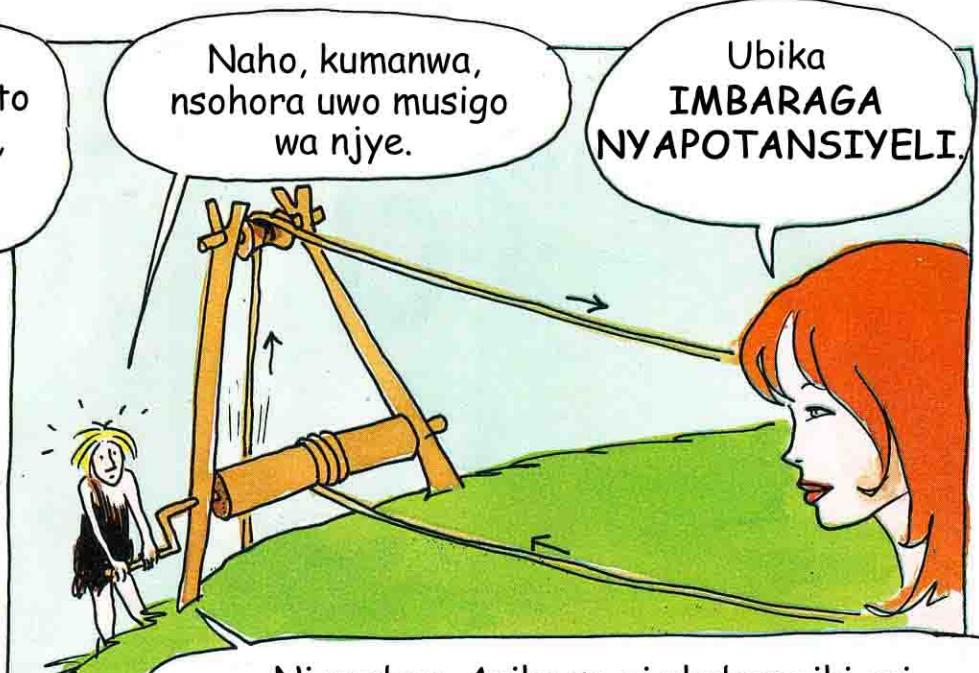
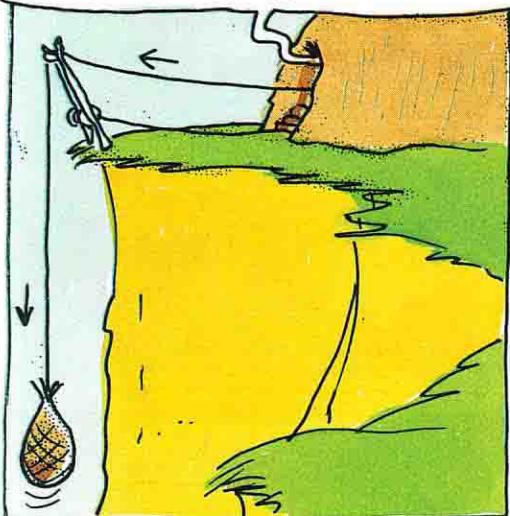
Ndashaka uburyo bwo KUBIKA IMBARAGA.



Birtyo rero natekereje  
sisiteme yo gukurura iyo palato  
yuzuye amabuye ashushye,  
ikayinjiza mu buvumo,  
buri kigoroba.

Naho, kumanwa,  
nsohora uwo musigo  
wa njye.

Ubika  
**IMBARAGA**  
**NYAPOTANSIYELI.**



Ni nyabyo. Ariko se ni ukubera iki ari  
twebwe duhora dukora uwo **MURIMO** ?

Uriho urakora iki,  
Anselimi ?

Dore !

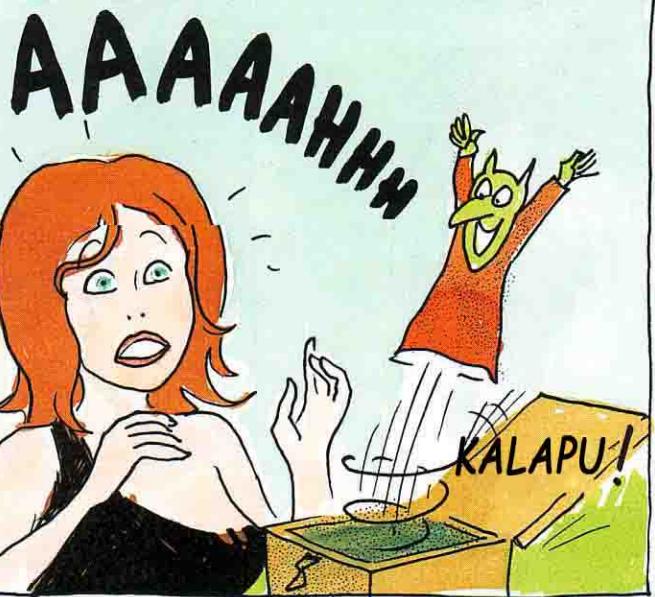
Urashaka  
kuvuga ko wabitse  
imbaraga **IMBERE** muri  
aka gasanduka ?

Ndanononsora uburyo bwanje  
by'IBIKWA RY'YMBARAGA.

Sisiteme navumbuye  
igaragaza ibikwa ry'**IMBARAGA**  
**Z'IMBERE**

Imbaraga nshobora  
**GUTWARA** kandi **NKONGERA**  
**GUKORESHA** uko nshatse.

?



Sofiya !  
gusa ryari IBIKWA  
RY'IMBARAGA  
Z'IMBERE !

# IMBARAGA NYASHIMIKYE

Ngiye kugira isuku mu buvumo.  
Turebe, salupeteri, sufure...

Naho aya makara  
y'ibiti, ibisigarira  
by'inkongi y'ishyamba  
yatewe n'Imana Nkuba.



Bigomba kuba ibi neza,  
naho ubundi Sofiya  
aranyica !

... kandi ririya  
buye rinini



Sofiya! Navumbuye !  
harimwo IMBARAGA muri iyi FU  
YIRABURA maze kuvumbura



Tugiye kujya  
tuyikoresha mu guteka ibiryo  
no mu kwishyusha !



Nimba ushaka igitekerezo cya njye,  
ni ivumburwa ryiza, ariko ntabwo  
byoroshye kuyikoresha.



Nagombye se  
kubyihorera ?

Ese ahubwo  
uwavanga iyi fu  
n'umucanga ?



Bikora neza !!!  
umucanga ucubya iyo mvangye,  
ikarekura imbaraga buhoro buhoro !



Isohoka  
ry'ubushyuhe rishobora  
gukurikiranwa.

Ntabwo tuzasubira kwicwa  
n'imbeho muri iyi iveri...



Biratanga ubushyuhe bwinshi, ariko kandi dufite ikibazo cyo guhumeka.

Umuntu yahagwa, ni cyo ushatse kuvuga !

Ukonja uhinduka ivu, nshobora rero kuwikiza.

Dore. Ubitse umwotsi muri kiriya gifuko, byagenda neza kurutaho.

Ni byiza.  
Ariko ntabwo bikataje cyane...

Nta buryo bwoguta ibyo ahariho hose. Naho ubundi naroga amazi y'ikiyaga.

# iMBARAGA NYANIKYELEYERI

Dore, ni amayobera.  
Amazi y'iri soko arabira.

Imbaraga nyabushuhe ziva he ?

Haba hari  
amagini munsi y'ubuso bw'isi ?

... utubuwate, hamwe n'amajyini imbere !?



Umugani uvuga ko, cyera,  
**IMBARAGA** zafungiwe mu ma  
**NUWAYO** y'ama **ATOME** amwe nk'aya  
**IRANIYOMU**. Aya m'atome yakorewe mu  
mazuba, mu matanure yayo, hanyuma  
akajugunywa hanyuma akanafungirwa muri  
mase y'Isi igihe cy'iremwa rya yo.

Ariko izo atome ntabwo ari ama  
buwate akomeye. Kandi, rimwe na  
rimwe, umupfundikizo wivanaho.



Noneho  
ama jyini  
**MBARAGA**  
akarekurwa.

Umugani uvuga ko  
**IGIHE CY'IMPERUKA**, ama jyini yose  
azaba yavuye mu tubuwate kandi Iniveri  
ntizaba igifite imbaraga z'ubwo bwoko.



Hanyuma izihombanya  
nk'uruhago rw'ingurube.

Ariko ibyo bizamara igihe kinini,  
igihe kinini cyane...



Kandi hakwiye ko  
imana zishimirwa kuba  
zarashoboye guteganya,  
zikatuzigamira iruhande  
imbara zingana zirtya.

Nonese, aya majyini aguma mu  
tubuwate twayo igihe kingana gite ?  
Ese ayo **MANUWAYO** agumana izo  
**MBARAGA** atunze igihe kingana gite ?



Muhungu wanje, ibyo bituruka k'utubuwate,  
ibyo bituruka ku manuwayo ya z'atome.

# PERIYODE Y'AKAGINGO RADIYOBUKANA

Dufashe itsinda ry'utubuwate turimwo amajyini, nyuma y'igihe runaka T kitwa ICYAKABIRI-BUZIMA cyangwa PERIYODE, KIMWE CYA KABIRI cy'utubuwate twaba twarekuye ama jyini ya two.

Mu mwanya w'igihe ungana, kimwe cya kabiri cy'utubuwate twasigaye tuzifungura natwo.

Hanyuma bikomeze bigenda birtyo.

Icyo cyakabiri-buzima gishobora guhinduka : miliyaridi y'imyaka cyangwa ibice by'isogonde.

UMUBARE WA ZATOME  
RADIYOBUKANA

IGIHE  
PERIYODE

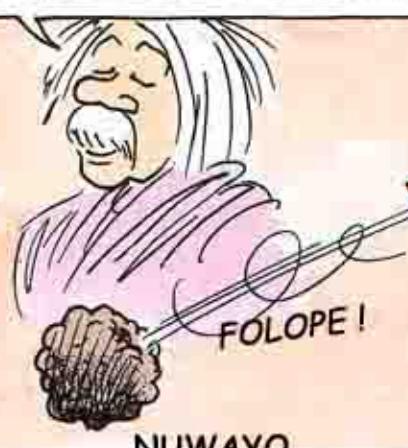
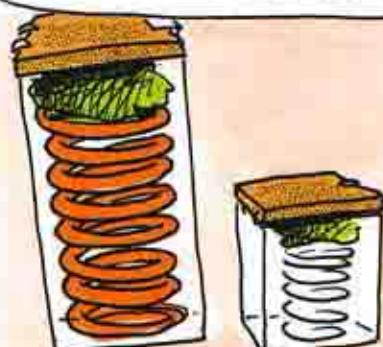
Kandi, iyo hataza kubaho ubwo bubuwate bwose hamwe n'ijyini zatwo, ayo manuwayo yose yuzuye mwo imbaraga, mu nda y'Isi, twari gukonja cyane muri iveri.

Byakabaye byiza iyaba nashoboraga kubona izo atome zose zuzuyemyo imbaraga.



Byaba bihagije gushyira mw'icupa izihagije kugirango nzishyushye muri iveri yose !

Ikitonderwa, Anselimi, za rosoru z'IMBARAGA NYANIKELEYERI zirakomeye cyane kurusha izi IMBARAGA NYASHIMI. ZIKOMEYE CYANE INSHURO AMAGANA Y'IBIHUMBI KUZIRUSHA.



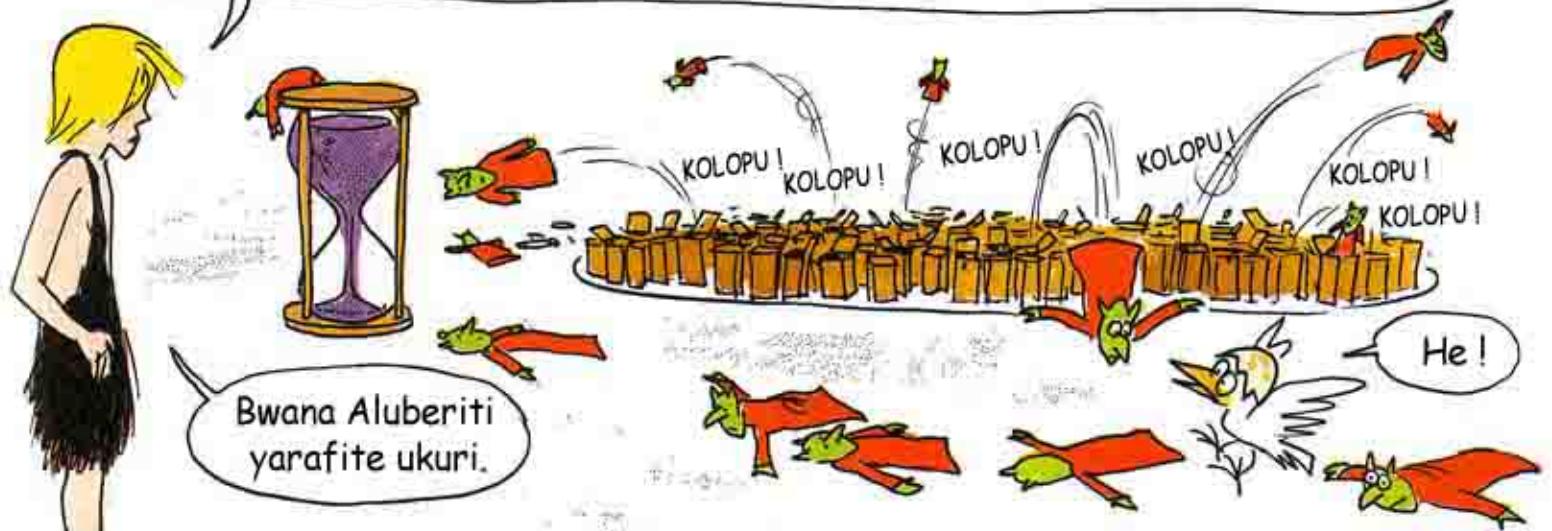
NUWAYO

Amajyini yoherejwe na za nuwayo nyabukana asohokana rero amahane menshi..

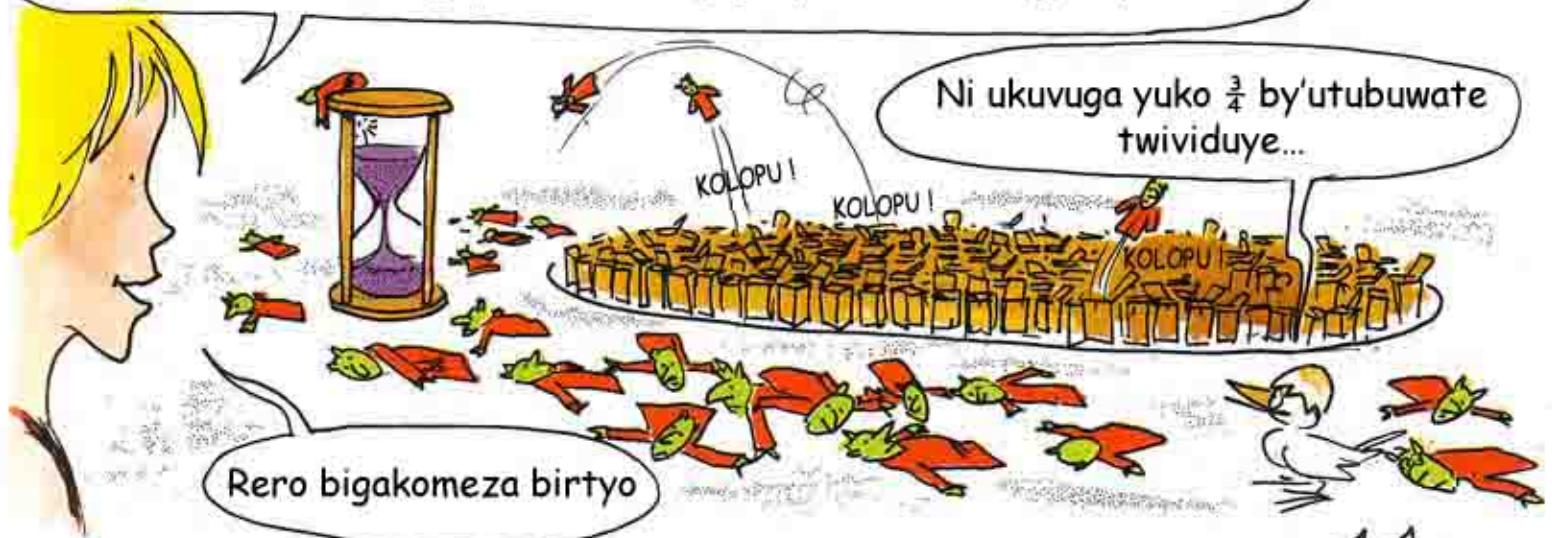
Reka turebe gato niba icyo bwana Aluberiti avuga ari cyo. Amafungwa y'utwo tubuwate anyerera mu buryo bwongerekana. Rero yifungura imwe ku yindi.



Byiza, nyuma y'igihe cy'icyakabiri-buzima, icyakabiri cy'utubuwate kizaba cyavidutse.



Nyuma y'igihe cya kabiri, kingana n'icya mbere, kimwe cya kabiri cy'utubuwate twasigaye natwo twajugunye hanze ama jyini ya two.



Muri macye, bigenda bigabanya umuvuduko uko igithe gihita.  
Akarindi ko gufunguka k'utubuwate kagenda kagabanuka.

Isi yari inyaradiyobukana  
cyane igitangira kubaho.

Hanyuma biza guhosha.

# iVUNJWA RY'iMBARAGA

Ariko, muri ibyo byose  
UBUSHYUHE buri ahagana he ?

Ese uwashyira  
ibyo mu nkono ?

Tugerageze...

Birakunda ! IMBARAGA zoherejwe na z'ATOME NYARADIYOBUKANA  
zijyanwa n'amazi hanyuma ZIGAHINDURWA MU BUSHYUHE.

Ariko iyo RADIYOBUKANA MWIMERERE  
ntirekura IMBARAGA nyinshi.

Muri make, hasabwa  
ikigero kinini cya matsiyeri  
nyaradiyobukana kugirango  
umuntu ashobore  
kwishyushya.

# UBWOKO BUTANDUKANYE BW'UBUJYINI

Mu bigaragara, ntihabaho ubwoko bumwe bw'amajyini. Ikintu cya mbere za nuwayo zishobora kohereza, ni URUMURI X CYANGWA γ. Ni ubwoko bw'urumuri ntagaragara.



Ubundi bwoko bw'ubujyini ni ubufite UMUZIGO NYAMASHANYARAZI.

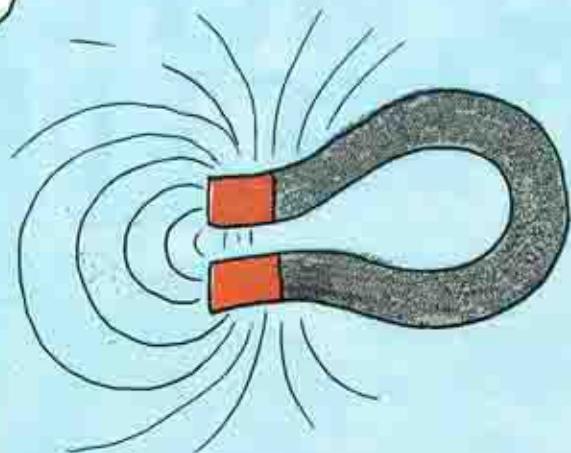
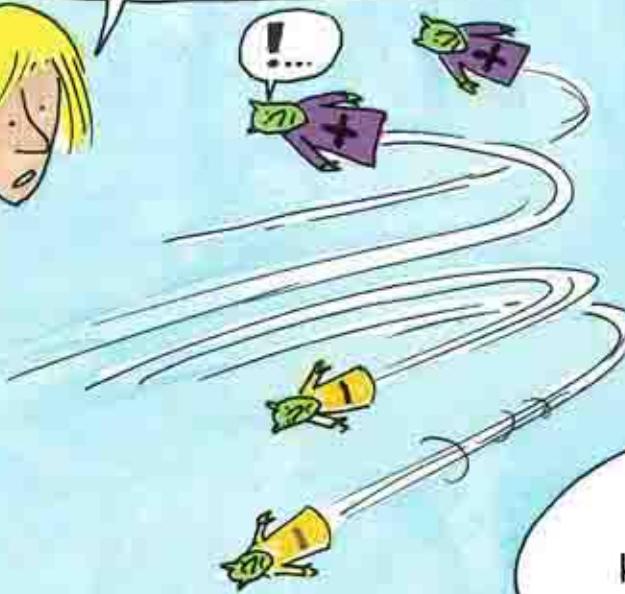


Ibyo biterwa n'IMBARAGA zatwo. Ariko umuvuduko watwo ushobora kugera ku macumi y'ibihumbi by'amakilometero kw'isogonde.

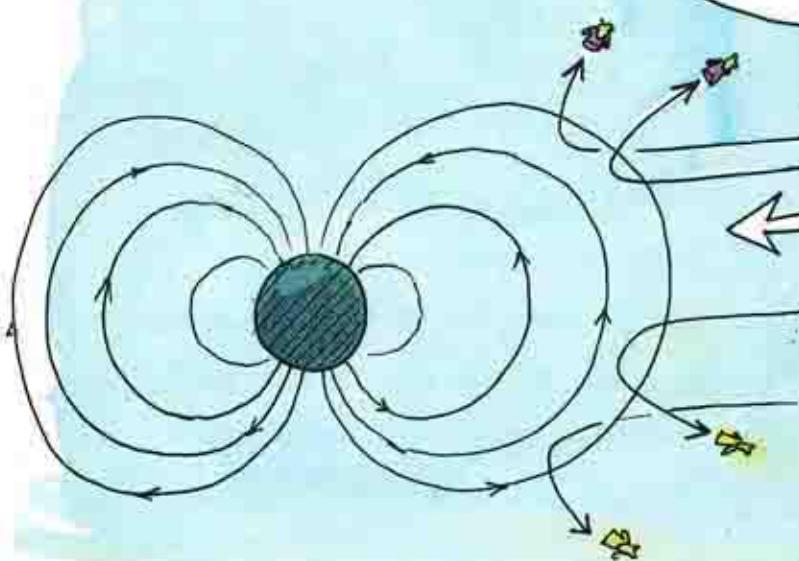
Kuri uwo muvuduko,  
tugomba kwambukiranya  
icyo aricyo cyose...



!



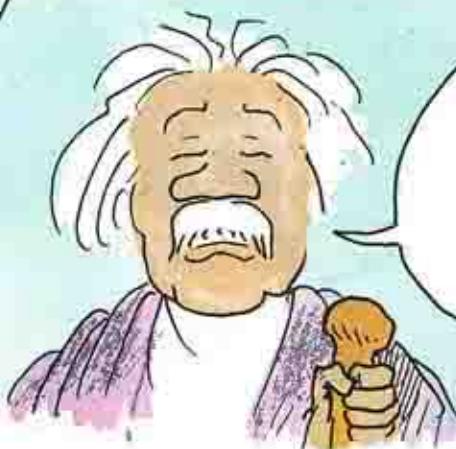
Oya, umva ko tudundika  
**K'UMURIMA NYASUMAKU.**



Kimwe n'uko, uduparitikile dusharije  
twoherejwe n'izuba (Umuyaga nyazuba)  
tudundika ku murima nyasumaku  
nyabutaka (\*)



Isi rero **IKINGIWE**  
n'umurima nyasumaku wayo.



Ehe yego.

Iyaba isi itari ifite urwo ruzitiro  
nyasumaku mwimererere, uduparitikile  
dusharije twoherejwe n'Izuba twateza  
ibibazo bikomeye mu mibiri nyabuzima.

Ubwoko bwa gatatu bw'utujyini nibwo bubi cyane :  
**ZA NETERONI.** Zo nazo zigendera ku mivuduko  
ishobora gushyikira km/s 20000. Kuko zitagira  
**UMUZIGO NYAMASHANYARAZI**, ntizishobora  
guhagarikwa n'uruzitiro nyasumaku.



Za neteroni na za paritikile nyamuzigo  
mashanyarazi bifite mase kandi biba byikoreye  
imbaraga rugendo zingana na  $\frac{1}{2} mV^2$  zishobora  
kunyunyuzwa na solide, n'igitemba, cyangwa  
n'umwuka, noneho zigahindurwa mu bushuhe.  
Ariko nifuzaga rwose kumenya byinshi  
kuri izo nuwayo.



# UBUDASHWANYUKA BW'AMA NUWAYO

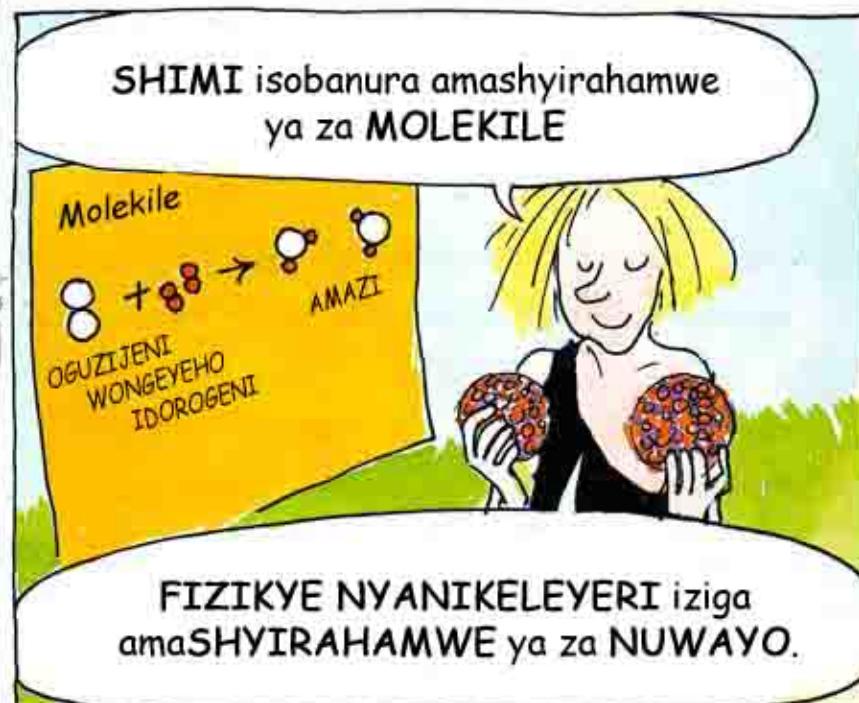
Kugirango ureme za NUWAYO,  
hakenewe za NETERONI, za POROTONI  
na ma paritikile yitwa MEZONE.



Za MEZONI muri za NUWAYO, zikora akazi nk'ako  
za ELEGITORONI zikora muri za MOLEKILE:  
zibumbatira UBUMATANE.

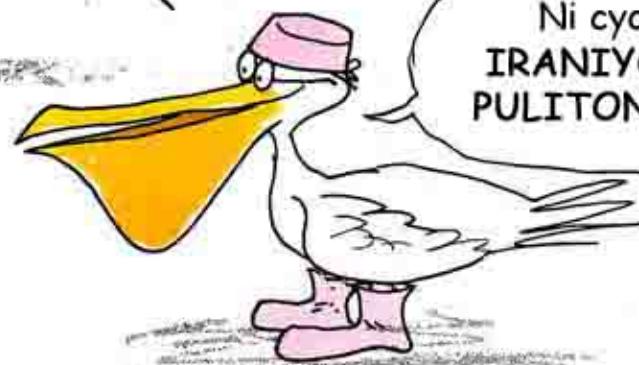


Za NUWAYO ni ama huzwa ya za NIKELEWONI.  
Za MOLEKILE ni ama huzwa ya za NUWAYO. Kandi,  
natwe ubwacu, turi amahuzwa ya za molekile.



Nuwayo ifatwa nka  
**MBURABURAMBE**  
ni nuwayo ifite igihe  
cy'ubuzima kigufi.

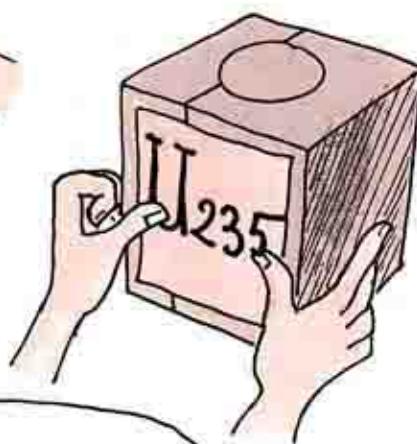
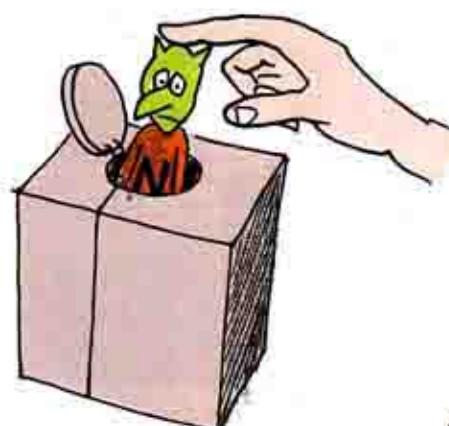
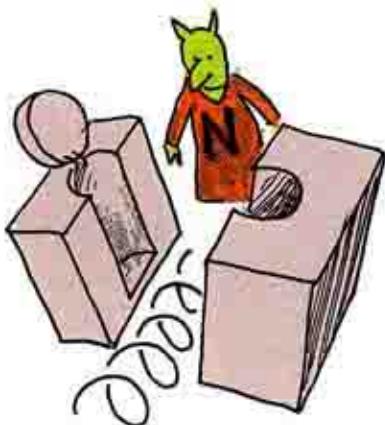
Ariko za neteroni, zikora impinduka  
ku manuwayo amwe ( nayo ngiraburambe  
mu rugero, kuko afite uburambe bw'ubuzima  
burebure) zishobora kuzihungabanya cyane  
rwose hanyuma zigatera ishwanyuka rya zo,  
**IKATIKA** rya zo.



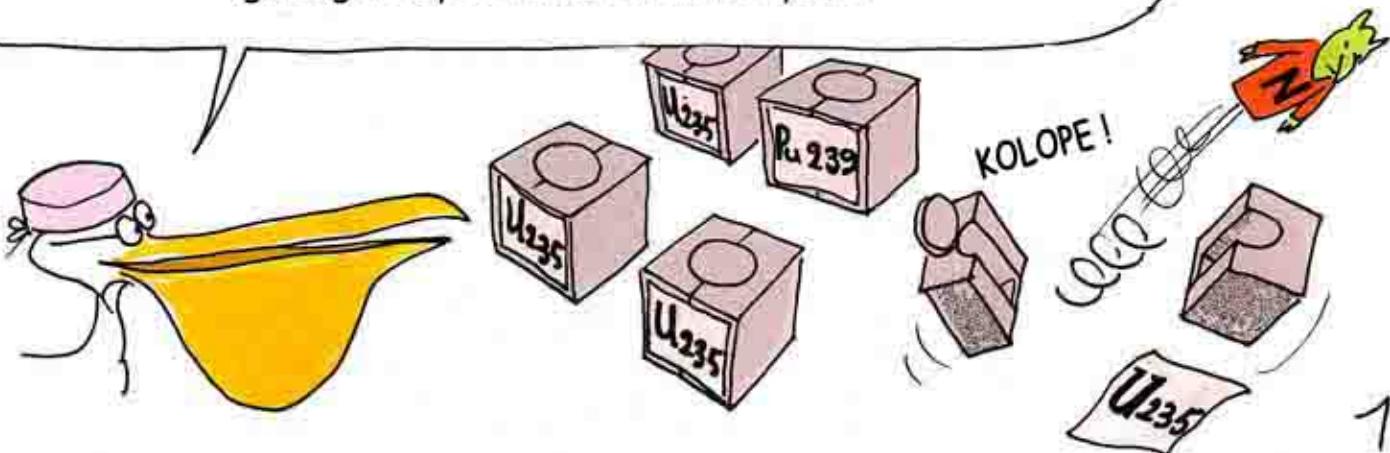
Ni cyo kiba kuri  
**IRANIYOMU 235** na  
**PULITONIYOMU 239.**

# iKATiKA

Izi nuwayo zishobora kwerekana  
nk'iteraniro ry'ibibumbe bibiri bya mase  
zitangana hamwe na neteroni imwe.

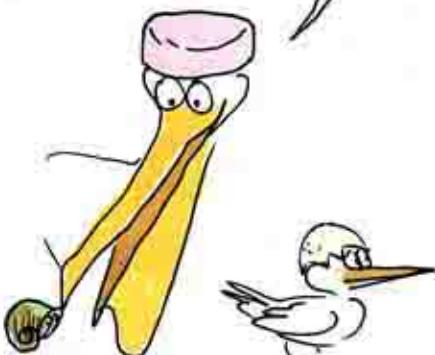


Ama nuwayo ya Iraniyomu 235 na Pulitoniyomu 239  
zigaragaza ubwoko bumwe bwa radiyobukana mwimerere,  
igira igihe cy'ubuzima kirekire cyane.



Dore reyagisiyo y'IKATIKA.

Guhura na neteroni byahungabaniye iyo  
nuwayo ya Pulitoniyomu, yahise ishwanyuka.  
Icyagaragaye nyuma y'iyo reyagisiyo  
ni iyoherezwa ry'ama neteroni 2 (\*).



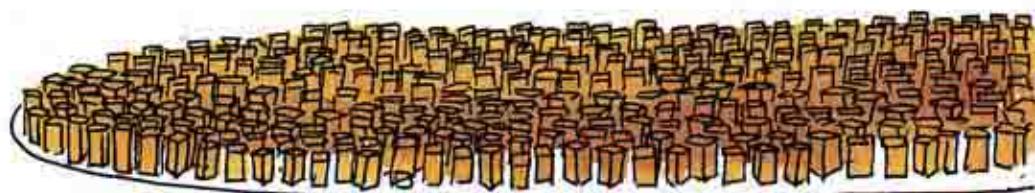
KOLOPE!

Pu239

Ngiye kwiga ibyo  
neza mbyegereye.

Anselimi yegeranije umubare munini w'utu buwate  
tw'amajyini hagati muri serikyeri ya reyo R

Iraniyomu 235 cyangwa Pulitoniyomu 239



Noneho reba ama  
jyini **MBARAGA** asohoka  
mu tubuwate twayo.

He, urugero ni nk'ibi !



KALAPU !

Aha ni za NETERONI.



Aka kajini, mukugonga akabuwate  
baturanye, katumye igikorwa cyo gushwanyuka  
cy'ako kabuwate gitangira kandi harekurwa  
neteroni-jyini yari irimwo.

# REYAGiSiYO Z'URUKURIKIRANE



Utu tujyini natwo dutangiza ifunguka ry'utundi tubuwate tubiri !



Twari kuba twabonye **BOMBE**

Ni ukureba icyo kintu  
giteye uwoba byatumye  
mba impumyi.

Yego, Anselimi, yari kuba  
ifite urumuri rw'amazuba  
ibihumbi cumi !..

# iBiSABWA NYAMUGAYO

Ibantu byakorwa  
bite ngo amakuba nk'ayo  
yirindwe ?

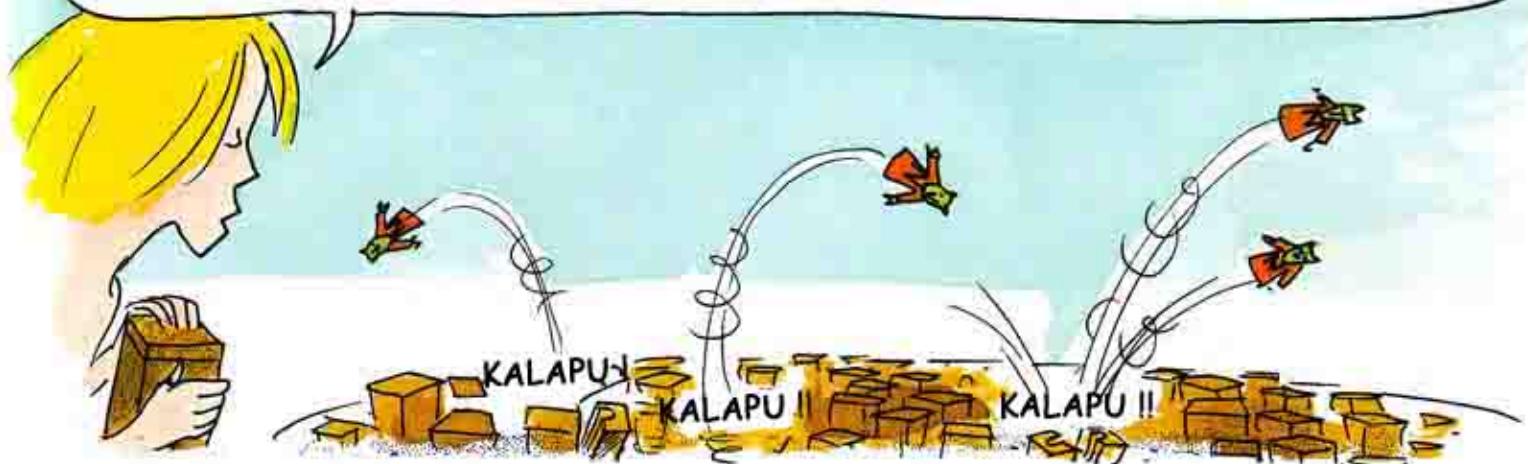
Bivoroshye: iyo akajyini karekuwe,  
kagenda gatumbereye umurongo  
gatomboje kandi kagakora urugendo  
runaka. Iyo ubuso bukwirakwijweho  
utubuwate ari buto cyane, ako kajyini  
ntikazateza ifungurwa  
ry'akandi kabuwate.

Ariko hagomba ko inkomatanyo (\*)  
y'utubuwate ritarenga umubare  
nyamugayo runaka.

Hejuru yaho, REYAGISIYO MUSHUMI iratangira.

(\*) Icyo gihe havugwa mu buryo bworoshye **MASE NYAMUGAYO**.

Mu by'ukuri, hagati y'iyoherewa ryoroheje rya RADIYOBUKANA  
MWIMERERE na REYAGISIYO MUSHUMI, hashobora kuboneka umubare  
wo hagati na hagati. Hibanzwe ku kwiga neza ikoreshwa ry'iryo KOMATANIRO,  
naho kurigera nyabyo bisaba ubwitonzi bwinshi, hashoborwa gupimanywa umubare  
runaka w'amajyini arekurwa buri segonde, ni ukuvuga ihita ry'imbaraga zirekuwe.



## REYAGITERI NYANIKELEYERI

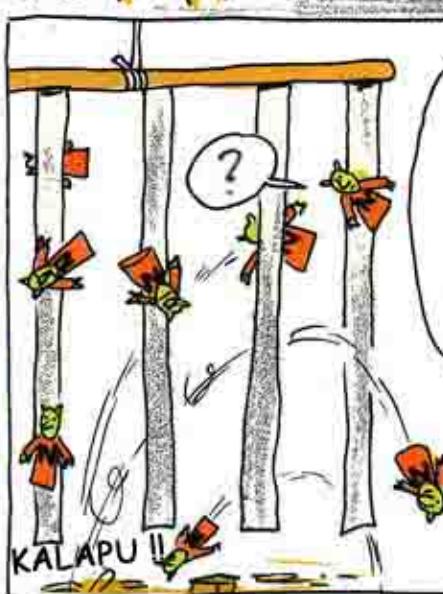
Ntihaboneka uburyo bw'akarusho  
bwo gukurikirana icyo gikorwangiro ?

Hakwinjizwamwo  
ikintu gikacira ayo majini,  
izo mbaraga.

Wakigereranya nk'urupapuro nyicamibu.

Tugergeze...

Manuye impapuro  
bujeni, nkanwaza  
amajyini, bituma  
nshyiraho uko nshatse  
igipimo ntarengwa  
k'igikorwangiro  
cy a reyagiteri.



Umanuye cyane  
birushijeho za bande  
bujeni zawe ugera naho  
uhagarika rwose  
reyagiteri yawe.

Utujujini tyose turakacirwa uko igikorwa  
ngiro kigenda kiba. Reyagisiyo mushumi  
zikageraho zigahagarara rwose.

Hasigara  
iyoherezwa ry'imbaraga  
« zisanzwe », mwimerere  
z'icyo kintu radiyobukana  
cy'ububasha bucye  
cyane.

Byiza. Kugirango ukore **REYAGITERI NIKEREYERI**, hagomba kwegeranywa  
bihagije izo nuwayo ziremereye, **IRANIYOMU 235** cyangwa **PULITONIYOMU 239**.  
Hanyuma hakazacungwa imikorere ya reyagiteri hifashishijwe ikintu kinwaza  
utujujini, tuba, muri icky gihe, ari za netirino z'**IKATIKA**.

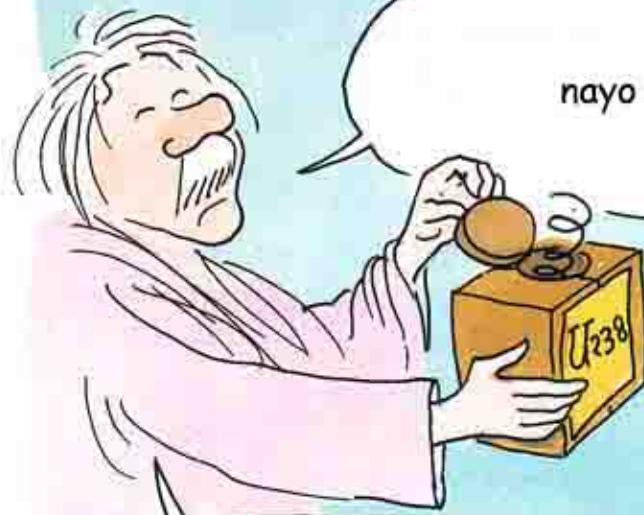
Mu bigaragara, ubutare bwa Iraniyomu  
burimwo 0,7 % ya Iraniyomu 235 (NKATIKA).  
Ibisigaye, ni Iraniyomu 238, itari yo.

Kandi tuzakoresha **KADIMIYOMU**  
mu kunwazaa za **NETERONI**.

Ubanza Pulitoniyomu 239 itabaho  
hanze aha. Bityo rero twateganya gute  
kuyikoresha muri reyagiteri ?

Ehee... yego, ufite ukuri...

# iGikoresho Nyafumbire

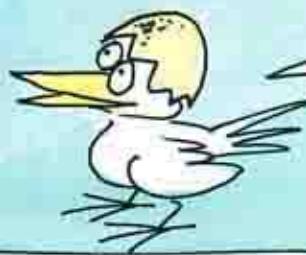


Iraniyomu 238 ishobora gufatwa,  
nayo ubwayo, nk' ikomatanyo ry'ibantu bibiri.  
Hasigaye umwanya wa neteroni



Iyo neteroni yinjiye  
muri nuwayo ya Iraniyomu 238,  
nyafumbire [...]

Mu yandi magambo,  
iyo reyagiteri ya Iraniyomu  
ikorara, iba irimwo igikoresho  
**NKATIKA** hamwe n'igikoresho  
**NYAFUMBIRE**. Hakorwa rero,  
haherewe kuri icyo gikoresho  
**NYAFUMBIRE**, ubungane  
runaka bwa matsiyeri  
**NKATIKA**.



Ubungane runaka  
busobanuye iki ?

Byose biterwa n'uburyo bwifashishwa mugukoresha reyagiteri.  
Mu ntangiriro, za **NETERONI Z'IKATIKA** zoherezwa, mu ntubero zose,  
k'umuvuduko wa kilometero 20 000 kw'isogonda.



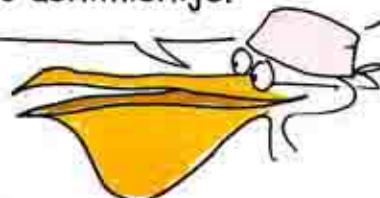
IYAHIRIRIRI!



# REYAGITERI ZA NETIRINO ZIBANGUKA

Izo NETERINO ZIBANGUKA zisobekeranya ibikorwa neza na U238, nyafumbire, zikarema Pu239, nkatika, k'umuvuduko ushimishije.

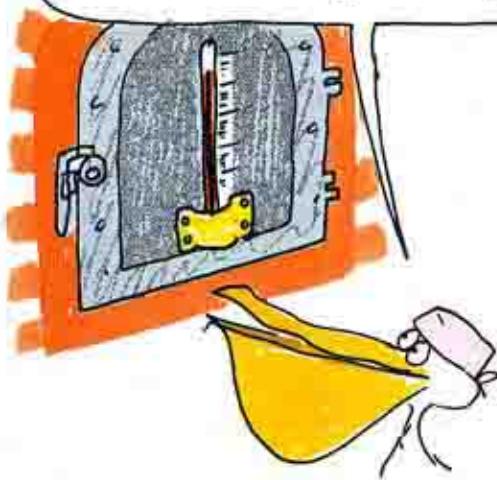
Uriho urakora iki ?



Hanyuma nkagira uMUPFUNDIKIZO NYAFUMBIRE wa U238



Za NETERONI ZIBANGUKA zigendera k'umuvuduko wa km 20 000 /s mu MUTIMA wa REYAGITERI. Ubaye uzigereranije na za molekile za gase, iyi yaba iri k'ubushyuhe bwa dogere miliyaridi 16.



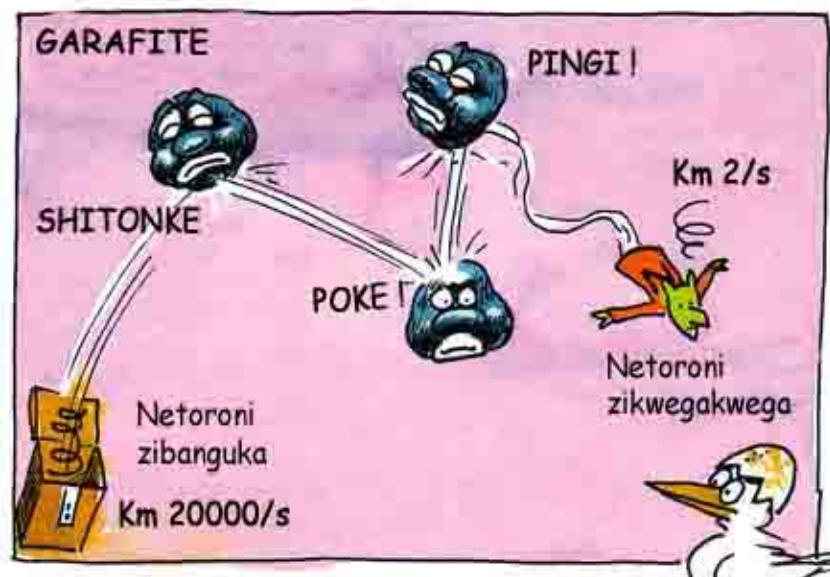
IMYAKA ITATU NYUMA YAHO

Ohu ! Anselimi yakoze Pu239 nkatika NYINSHI kuruta U235 yakoresheje. Ni SUPERIJENERATERI

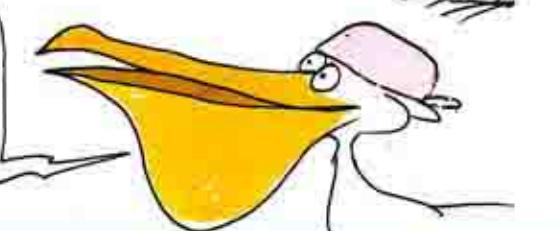
Ni ibyumvikana, kuko buri katika risubiza neteroni zibanguka EBYIRI muri uwo mukino, zigatuma U238 ihinduka Pu239.

# REYAGITERI ZA NETIRINO ZIKWEGAKWEWA

Nkoresheje KADIMIYUMU nshobora kumira neteroni noneho birtyo ngashyira ku gipimo cy'ibikorwa reyagiteri (cyangwa nkayihagarika rwose). Ariko nkoresheje GARAFITE cyangwa AMAZI AREMEREYE nshobora KUGABANYA UMUVUDUKO wa za neterino ntazimize. Ibyo byitwa IBYOROSHYA.



Birtyo ushabora kumanura UMUVUDUKO W'ITTINGISA NYABUSHYUHE wa za neterino kugeza kuri Km 2/s. Uwo mwuka wa za neterino, zikonje, uba uri k'ubushyuhe rusange bw'yo reyagiteri.

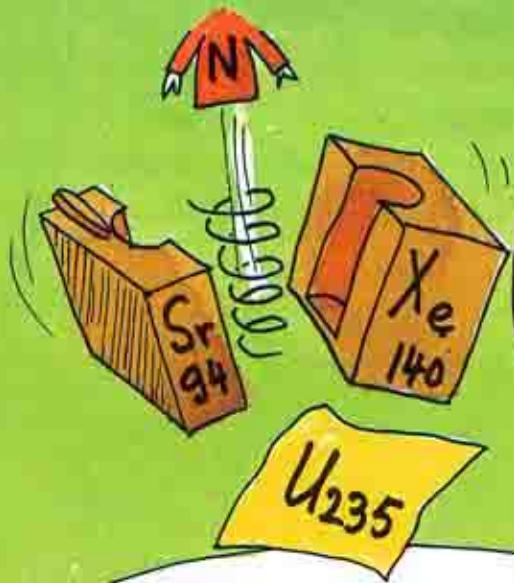


Hakorwa buri gihe Pu239 nkye, ariko nkye cyane ugereranije niyo muri reyagiteri ya neterino zibanguka.

Nta rubibe rugaragara hagati y'ubwo bwoko bubiri bwa za reyagiteri. Habaho kandi rwose za reyagiteri za neterino « kazuyazi », ziri hagati na hagati ya zazindi ebyiri.

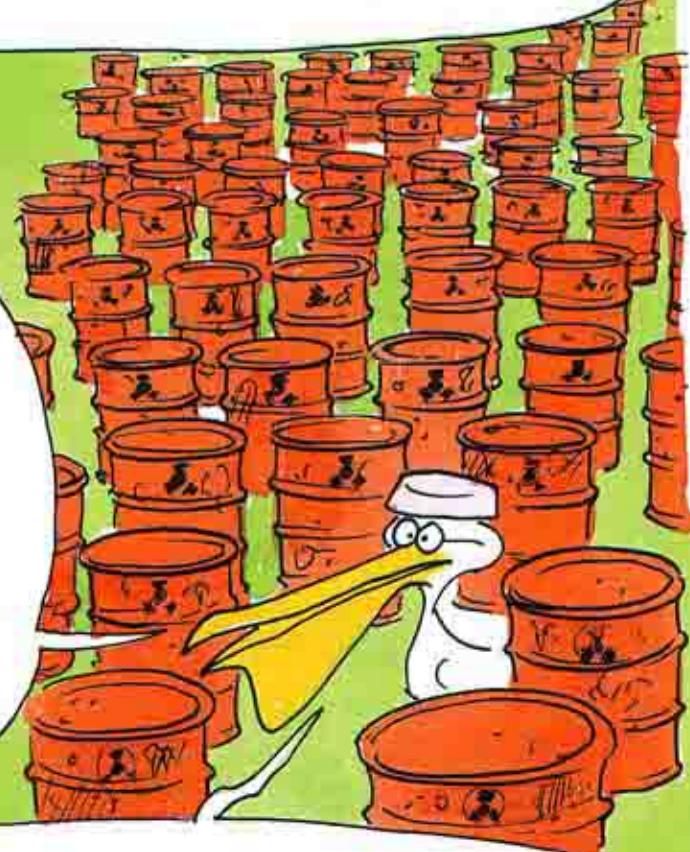


# IMYANDA NYARADIYONKORA RADIYOMIKORO NTURUKAMWO

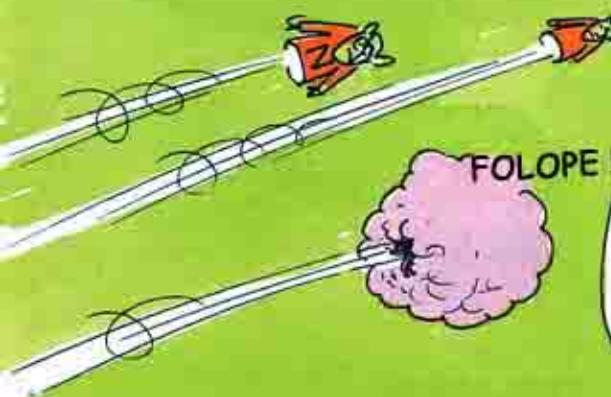


Za nuwayo za U<sub>235</sub> n'iza Pu<sub>239</sub> zishobora kwikatamwo kabiri mu buryo bwinshi bunyuranye. Aha urugero ni Iraniyomu 235 yikatamwo kabiri igatanga Sitoronsiyomu 94 na Zenoni 140 radiyobukana. Reba neza  $94 + 140 + 1 = 235$

Ibyo byose birarushya.  
Byinshi muri ibyo **BIKORESHO BY'IKATIKA** bifite ubuzima buruhaniye kandi bikomeza kuba radiyobukana mu gihe kirekire cyane. **SITORONSIYOMU** yitekera mu magufa naho **IYODE** mu ngoto. Pulitoniyomu nayo ni nyonyonyi cyane. Ibyo byose bitera za **KANSERI** na za **LESEMI**.



Za neteroni z'ikatika zishobora kumirwa na za atome zituje, zigize imiterere ya reyagiteri, zigahita zihinduramwo za nyonyonyi mburaburambe, zaradiyobukana nazo kandi, zizajya kugwiza mase y'imyanda.



# RADIYOTUGINGO KU GIPIMO



Reyagiteri itanga rero imyanda mburaburambe, radiyobukana, y'ibihe cy'ubuzima binyuranye.

Oya. Ni amanuwayo ashobora gutakaza uburemere igihe ajugunya amanuwayo ya heliyomu, za elegitoroni cyangwa za ndwanya-elegitoroni (\*)

Urashaka kuvugako ari za nuwayo zishobora nazo kwikatamwo ibice ?

Nguko, dore Anselimi utwaye imyanda.

KALAPU !

Nshobora gukora za radiyotugingo dufite ibihe binyuranye, za nuwayo za radiyobukana « zo ku gipimo », ushira utugingo tumwe muri reyagiteri noneho tukamishwa urufaya rw'utugini. Birtyo rero tuzabona ntangaradiyobukana yitwa NKORANO.

Ndi umushakashatsi ♪  
mukene w'ingunjye

Galiyumu 68. IGIHE : ISAHAI

(\*) Inyabukana "alufa" cyangwa "beta".

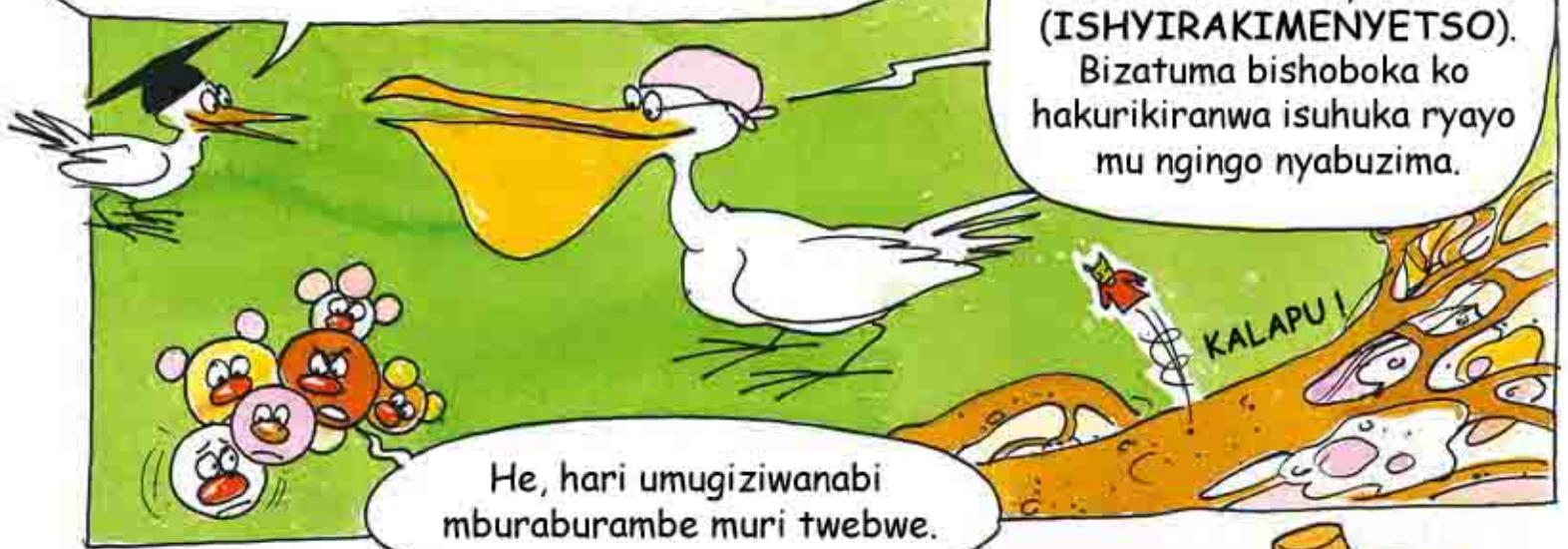
Za RADIYOTUNGINGO NKORANO  
zavumbuwe mu myaka ya 1930 na  
**FEREDERIKO NA IRENE JOLIYO-KIRI**,  
ibyo byayoboye, imyaka mikye nyuma yaho,  
kw'ivumburwa ry'IKATIKA.

Ohu, reba ! Anselimi  
yaburiwe irengero, ariko  
dushobora **KUMENYA AHO**  
**ARI** biturutse k'utujini  
dusakazwa n'umuzigo we.



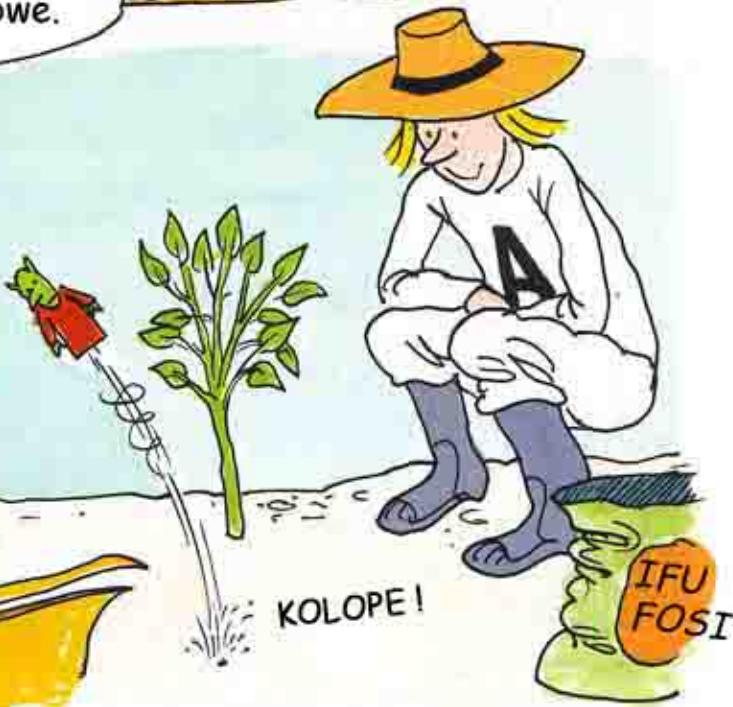
Mfite igitekerezo ! uvumbuye  
iryo yoherezwa rya za paritikile, ukoreshjeje  
**NTANGARADIYOBUKANA NKORANO**,  
ushobora gukurikirana za nuwayo **AHO ZICA**.

Unashobora no gushyira  
ibimenyetso kuri za nuwayo,  
za izotopu radiyobukana,  
kuri za molekile nyabuzima  
**(ISHYIRAKIMENYETSO)**.  
Bizatuma bishoboka ko  
hakurikiranwa isuhuka ryayo  
mu ngingo nyabuzima.

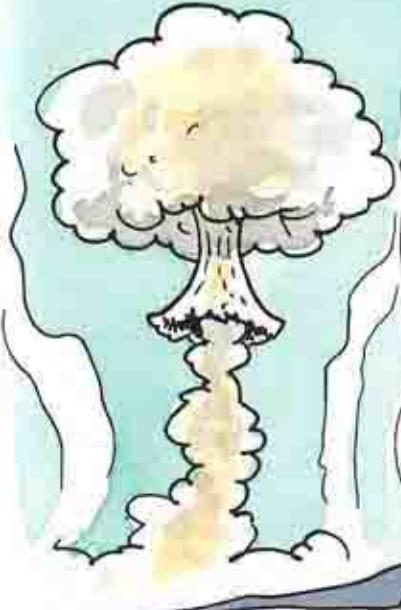


He, hari umugiziwanabi  
mburaburambe muri twebwe.

Hariho ibihumbagiza  
by'amashyirwamubikorwa nzanamahoro ya  
ntangaradiyobukana nkcorano. Akarorero  
hashorwa kwiga isuhuka ry'amafumbire mu  
butaka, hashyizwemwo muri za fosifate  
izotopu radiyobukana ya fosiforo.

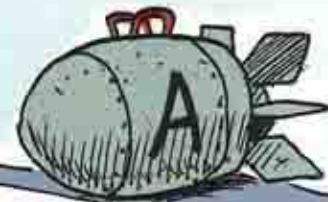


# ZA BOMBE A



Fizikye Nikereyeri yatumye ubumenyi bw'imiriro ryenge itera imbere bitangaje. Uhubutse ugateranya mase ebyiri z'ibikoresho nkatika (U235 cyangwa Pu239) wifashishije igisasu, urema Imbibemikorere neguzi hanyuma ugatangiza reyagisiyo mushumi nini, hamwe n'ingiro zigaragaza uburanga budashidikanwa.

Turebe. Nteranije ayo ma mase abiri, mbona **MASE NEGUZI**.



Umubare munini w'utujini tw'ubwoko bwose turasakazwa noneho imyanda radiyobukana ikajyanwa muri atimosiferi hejuru mu muzamuko uterwa n'rekurwa rinini ry'ubushuhe.  
Bigatuma tunahaho abaturanyi.



Nimba mushaka kwinjira mu gikundi cya **BARYENGE MINEZERO**, muzagomba kuba mufite ibikoresho nkatika nyabyo (100% bya U235 cyangwa bya Pu239). Mufite ibisubizo bibiri : hari kuryoshya Iraniyomu mwimerere, cyangwa kugana kuri reyagiteri iri bugufi y'aho utuye, ukayora **Pu239** yakozwe nyuma ya buri muzenguruko nyabikorwa.

Biraje, biraje !..



# iHUZO



Yenda no « gutwika »  
imvange y'amanuwayo birashoboka.

Ukazirikana kuzicanira  
ku gipimobushyuhe kirekire  
bihagije.

DETERIYOMU TIRITIYOMU



HELIYOMU



Ushobora kubyaza  
ibishya DETERIYOMU na  
TIRITIYOMU, byo ni ubwoko  
bubiri bwa IDOROJENI  
IREMEREYE (nuwayo ya  
idorojeni yoroshye igizwe na  
porotoni P imwe rukumbi).  
Nuwayo z'izo IZOTOPU  
zitandukanijwe n'umubare  
wazo wa za netoroni.  
Imvanjye Deteriyomu-  
Tritiyomu yihutira gutanga  
Heliyomu.

## iHURIRO RİNİNİ NYAMAJYİNİ

Dore akagingo ka gaze ya  
IDOROJENI IREMEREYE,  
kimwe cya kabiri cya DETERIYOMU,  
kimwe cya kabiri cya TIRITIYOMU.  
Ku gipimo cy'ubushyuhe gisanzwe,  
za ELEGITORONI zizenguruka  
iruhande ya za nuwayo kandi zikaba  
ibiraro nyamolekile (zihuza za  
nuwayo ebyirebyiri).



Molekile ya Deteriyomu



Molekile ya Tiritiyomu

Hanyuma umurindi w'igitaramo  
uhinduka by'ukuri njyamajyini. Za molekile  
zirashwanyagurika (itandukana) noneho  
za elegitoroni-nyuki zizenguruka  
iruhande ya nuwayo imwe rukumbi.

## KUGANA KURI DOGERE IBIHUMBI BITATU :

Ntaburyo bwo kuzenguruka iruhande  
y'ayo ma nuwayo, aragendagenda buri kanya.

Pufuuu...

Yego, byabaye isibaniro. Jyewe ndabihebye...

Gaze ishyushye ihinduka isupu y'ama nuwayo n'ama elegitoroni yibunza,  
i GIKOMA GISHYUSHYE.

Shyushya, Mariseli, shyushya !

Muzi ibindi ?  
byaruta tubaye bane

Kuva kuri DOGERI MILIYONI  
150 (IGIPIMO CY'UBUSHYUHE  
CYO KUGURUMANIRAHO)  
havuka ikindi kintu

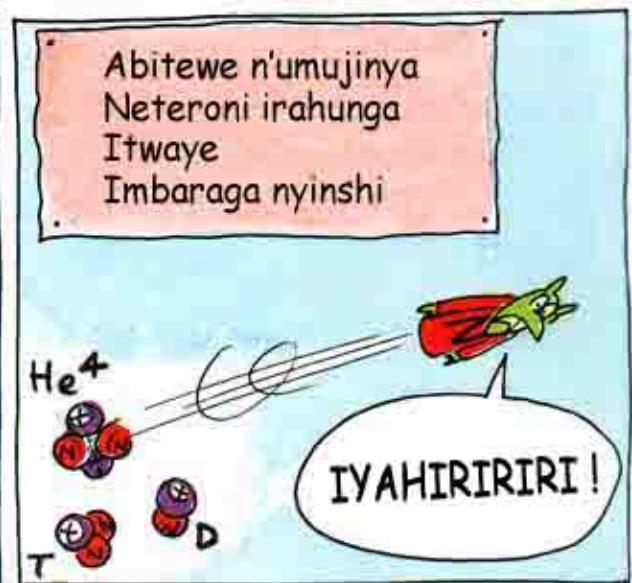
Ni ko ubibona ?

Zareze...

Ndumva inkota mu mugongo

Yego, kuri icyo gipimo  
cy'ubushyuhe, twaba dufatanye  
kurushaho

He, mube muretse !  
 $2+3 = 5$ , kandi Heliyomu  
ifite nikelawoni 4,  
si byo ?



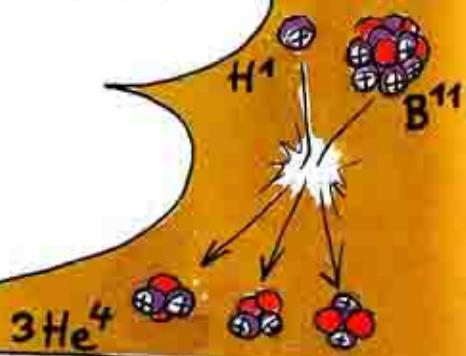
(\*) Cyakabiri-buzima cya yo cyingana n'imyaka 12.

Ariko kandi, ndabona ko habaho amatsinda ya za reyagisiyo z'ihuzo, z'imihindurire ya za nuwayo bidatanga netoroni zibunza.



Litsiyomu 7 + Idorojene 1 (itaremereye)  
bitanga 2 Eliyomu 4  
 $(7+1 = 2 \times 4)$

Bore 11 + Idorojene 1  
bitanga 3 Eliyomu 4  
 $(11+1 = 3 \times 4)$



Iyambere igira igipimo cy'ubushyuhe  
cyo kugurumaniraho cya dogere miliyonni 500.  
Naho, kuya kibili, bikorakora dogere miliyaridi !

Humu... mu by'ukuri...  
Mu buryo bufatika, duhuza  
dute za nuwayo ?

Mu nda y'Izuba, ibyo byikora  
buhoro buhoro, ku gipimo cy'ubushyuhe  
kinga gusa na dogere miliyonni 15

Izuba ni nk'ikara,  
ni byo ?

Yego. Kugirango ubone « umuriro » nyanikereyeri,  
hakenewe dogere miliyonni 150, kugirango za reyagisiyo  
zikore, tuvuge, mu gihe twabarira ku rwego ry'isogonde.

Ni cyo bagerageza  
gukora mu mamashini yitwa  
**TOKAMAKE**

Nonese birakunda ?

Oya ntibirakunda... Dufite ibibazo.

Komeza, ntagutakaza  
ubushakye

Humu, Eduwaridi Teller yakoze ihuza avumbura bombe nshya. Ntabwo twashakaga gukora ibyo. Ariko twarabikoze. Teller yagize igitekerezo (\*). Yagiraga buri gihe ibitekerezo byiza cyane. Igihe bombe A ituritse, itangira gucira, mu mwanya w'ibice bya mbere bya rimwe kuri miliyoni by'isogonde, ikigero kinini cy'imirasire X. Teller yatanze igitekerezo cyo gucyamura iyo mirasire hifashishijwe ubwoko bw'indorerwamu, noneho ikayoborwa ku ndaswa igizwe n'imvange ya Deteriyomu - Tiritiyyomu.



(\*) Eduwaridi Teller, umushakashatsi i LOSI ALAMOSI mu gihe K'intambara, yabaye intangarugero ku filime DOGITERI FOLAMURU.

Teller yanubatse indorerwamu  
muri Iraniyomu 238

Kuki,  
Iraniyomu 238 ?

Yego pe, zicyamuwe. Bombe H iraturika.  
Za netoroni z'ihuzo zigatera igikoresho  
**GIKUNGAHAYE U238** hanyuma  
zikagihinduramwo Pu239 ihita  
yikatagura ako kanya.

Ni ya bombe karahabutaka  
**IKATIKA-IHUZO-IKATIKA**

# iHUZO HAKORESHEJWE iMBARAGA ZiYOBOWE



Tugerageza gushyira mu bikorwa IHUZO tuyobora ku mvange DETERIYOMU-TIRITSIYOMU (iri mwiforoma nyabuzi) ubwoko bwose by'iMBARAGA: imirasire, iturutse kuri za LAZERI zikomeye cyane, uduparitikile tunyuranye: elegitoroni, nuwayo ziturutse mu manyongeramuvuduko. INGUFU zo gukoresha ni umurengera. Hagomba (mu bice bya rimwe kuri miliyaridi ya sogonde), kugirango hatswe uwo muriro BUSHYUHENIKELEYERI, kurundanya ingufu zingana n'izo indorerwamu nyazuba yaba ifite ubuso bungana n'ubw'u Bufaransa, kuri siferi ya diyametero itanafite mm1 !

INGUFU Z'AKO KANYA ni umurengera ariko iMBARAGA zose ntawbo ari nyinshi : iki « kibiliti » nyanukeleyeri gihwanye na garama magana abiri za puder.



# iMBANZiRiZAMUSOZO

Dukeneye IMBARAGA NYANIKELEYERI.  
Ariko ibyo byose, IKATIKA, IHUZO bifite  
byose ingaruka mbi.

Hari  
imyanda mibi !

Hakorwa iki ?

Hamwe n'umurundo  
w'impanuka zishobora kubaho.  
Nka reyagiteri iramutse ihiye,  
yashongesha inkono ya asiye,  
beto, n'ubutaka ubwabwo  
**(INYIBUTSAMPA NUKA YO MU BUSHINWA (\*)**) hanyuma  
mase iri mw'ikatika ikinjira mu  
butaka kandi mu buryo  
ntawashobora kubiagarika.

Imyaka 40, ni mikye.  
Turacyari kw'itangiriro ry'IBIHE  
NYANIKEREYERI.

Jyewe, nemerako amajyambere  
mpinduramatwara ashoboka, yatuma rwose  
hahinduka imiterere y'ikibazo, ariko cyane  
cyane k'uruhande rwa NKOMATANYA  
kuruta urwa NKATIKA.

(\*) Ishusho yakozwe n'inzobere z'ama atome, hatekerejwe ibya reyagiteri,  
yakwambukiranya Isi iva k'umutwe igana k'uwindi, ikazaserukira... mu Bushinwa !..

Ahu...

Muri za reyagisiyo z'ihuzo, aho za netoroni zitazamwo m'uburyo zigenga, birashoboka byibuze mu bitekerezo, **GUFUNGIRA HAMWE** ibyo **BIKOMA BY'IHUZO** hakoreshejwe ibikoresho bikomeye nyasumaku (za paritikile zikoreye amashanyarazi « zihunga » uturere turangwamwo imirima nyasumaku nyambaraga).

**IBIHE BY'AMAHIRWE !**  
ITanure ry'ihuzo, ritangiza ikirere (litsiyomu - idorojene cyangwa bore - idorojene).  
Insohoka rukumbi muri reyagisiyo : Eliyomu, ishobora kwifashishwa mu guhaga imipira y'abana !

Ndeka nisekere,  
ni indoto !

Ibiramambo, habaho ama panu y'umusemburo atuma hatswa umuriro **IWUMUNTU**, amadirishya afunze, hatanakoreshejwe iyoboramwotsi !..

Ni ukuri.  
Ibyo bitanga vaperi z'amazi na gaze karubonikye, byo bishobora guhumekwa, mu kigero cyoroheje.

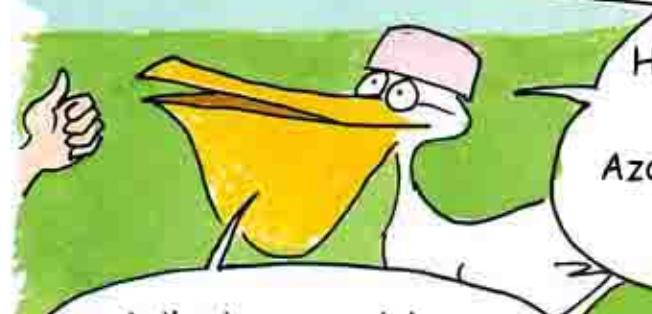
Ese hashora kubaho  
**UMUSEMBURO W'IHUZO** watuma hakorerwa ku gipimo cy'ubushyuhe cyo hasi mu buryo bwemewe ?

Tuzi ahubwo umwe: Karubone.

Ehe yego, ahubwo se, Izuba ribyifatamwo rite kugirango rikore ihuzo, kandi inkono nyamukuru ya ryo iri kuri dogere **MILYONI 15**, ni ukuvuga igipimo cy'ubushyuhe **CYO HASI INSHURO CUMI UGERERANIJE N'IGIPIMO CY'UBUSHYUHE CYO KUGURUMANIRAH**, cyo kiri kuri **DOGERE MILYONI 150** ?



Karubone ikora nk'umusemburo. Yinjira mu nzego, zikomeye bihagije, za reyagisiyo kandi, nyuma ya byose, ikongera ikaremwa. Ibyo bitangirana na Karubone 12 hongewe ho Idorojeni 1 bitanga Azote 13. Hanyuma iyo Azote 13 ihindurwamwo azote 15, noneho ubwanyuma :  
Azote 15 + Idorojeni 1 → Karubone 12 + Eliyomu 4  
(inzenguruko ya Bethe)

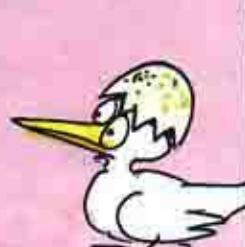


Ariko iyo reyagisiyo igenda **BUHORO** cyane (uretse kubyereke Izuba, kubera ko ryo rifite umwanyo waryo wose).

## ZA MIWONI



Dushobora kurema, mu mvange y'imyuka ikonje, za reyagisiyo nyashimi zikomeye hamijirwa, ku mamolekile, ama elegitoroni z'umutwaro umwe mashanyarazi.



Urugero :  
 $2\text{CH}_4$  (metane) +  $\text{H}_2$  (umutwaro mashanyarazi) bitanga :  $\text{C}_2\text{H}_2$  (asetilene) +  $3\text{H}_2$



Dushobora, muri molekile, gusimbuza za elegitoroni na za **MIYONI**, izi ni paritikile zisa na elegitoroni ariko nini kandi zegeranya za nuwayo zimwe n'izindi.



Ahubwo se, kuki tutamija za Miyoni ku mvange y'Ihuzo « y'akazuyazi ».

Biragenda ?

### NTA KIBAZO, DATABUJA.

Tuzi gukora za miyoni muri agiselerateri.

Igihe zisekuye za nuwayo za deteriyomu n'iza tiritisiyomu, bibyara Eliyomu. Rero hariho ihuzo.

Ariko, hagati y'aya mageza ya mikorofizikye, ikoresha amaparitikile makye n'ihuzo nyaruganda mbyaranyungu, hariho inziro ndende yo kugenda !!!..

Dushobora naho kandi gukora amageza kuri za SIPINI z'ama nuwayo.

Ni ukuvuga kuzibyinisha valize mu mwanya wa tango.

Ibyo byongera ububasha by'amahondana.



BANG

Ohu mbabarira !

... ntushobora kwitegerezza neza !

Kandi dore,  
ni ya nkuru imwe igarutse.

Byose ntibirangirira aha  
muri fizikye nikeloyer.



Ubuvumbuzi bwo  
mu bihe bizaza bushobora  
guhindura byose.

Urwo  
rugamba  
niyo rugitangira.  
Anselimi,  
urabitekerezaho  
iki ?..



Ubumenyi bwa nikeloyer ni  
icyarimwe, ikizere murengera  
kandi n'interacyorezo  
iteye ubwoba.



Yego, ndakumva...







UMUSOZO